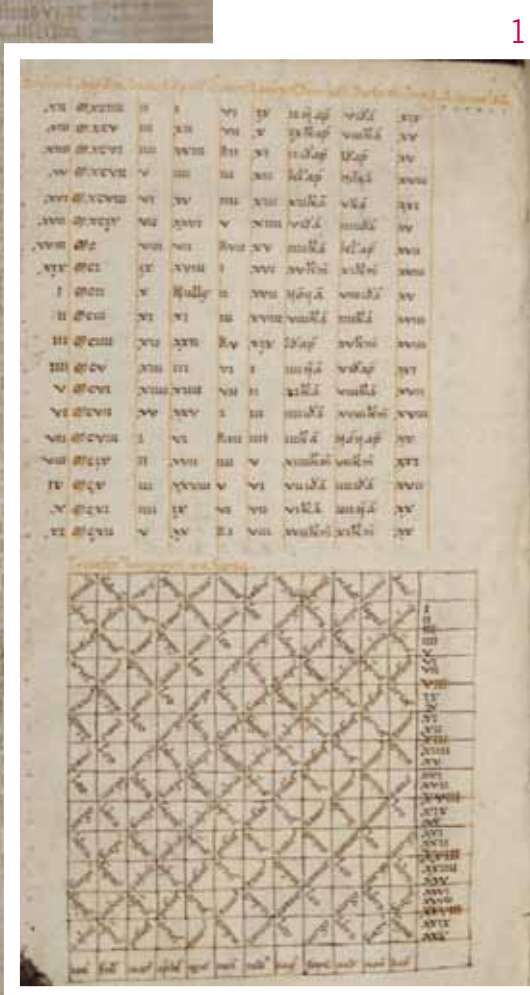
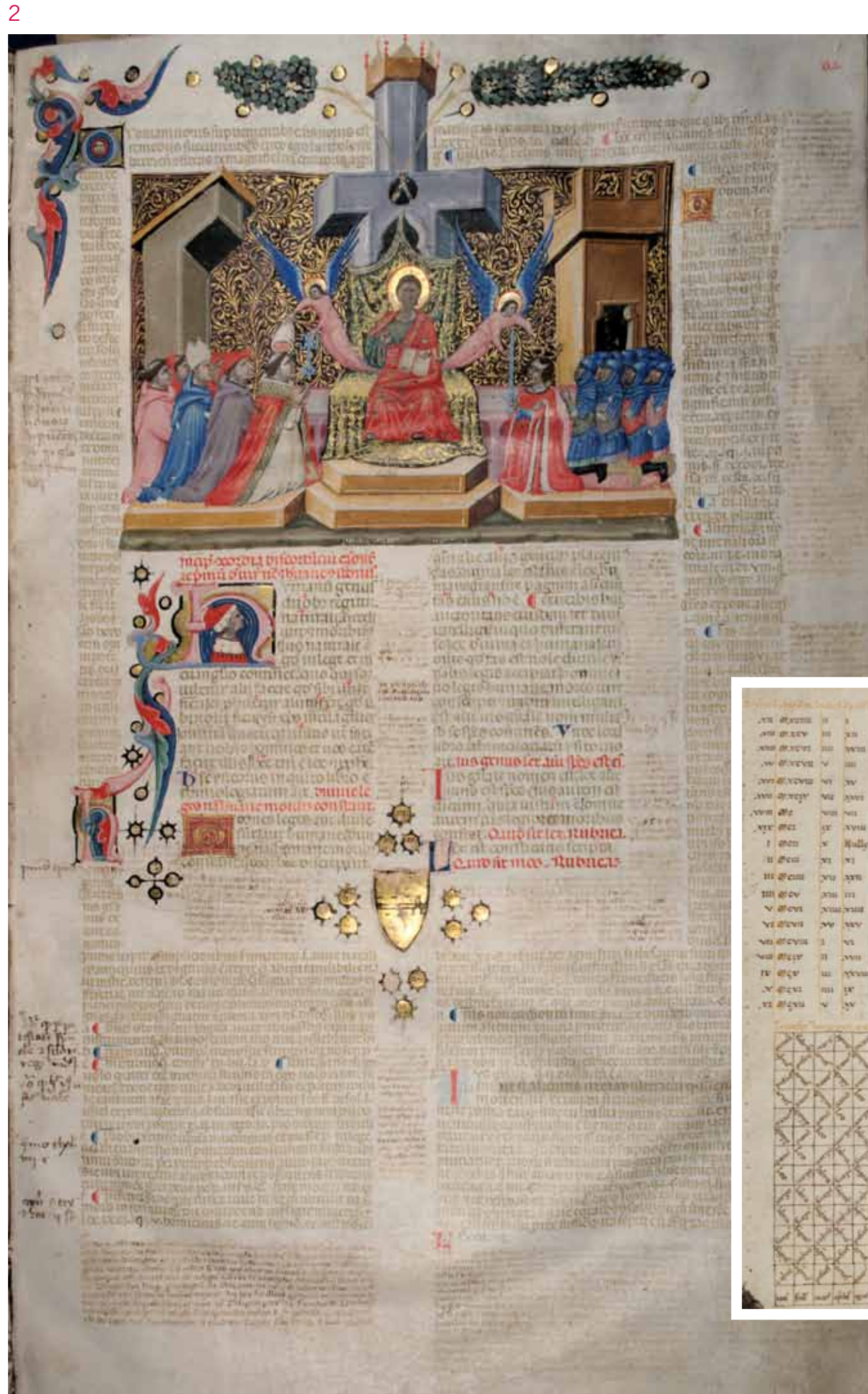




# Kultur und Wissenschaft zu Straßburg im Mittelalter

Die Gurker Bischöfe legten im Lauf der Zeit eine Bibliothek an, die alle Wissensgebiete umfasste: Nicht nur theologische Literatur war vorhanden, sondern auch juristische, philosophische und medizinische Traktate wurden angeschafft. Die älteste Handschrift dieser Bibliothek enthält eine Tafel zur Berechnung des Ostertermins <sup>[1]</sup> für die Jahre nach 1097. Zu den besonders wertvollen Handschriften aus dem 14. Jahrhundert zählen der aus Italien stammende Kommentar zu den päpstlichen Entscheidungen (Decretalen) <sup>[2]</sup> und das mit Buchmalerei ausgestattete Mariale <sup>[3]</sup> des Jakobus de Voragine. Das älteste gedruckte Buch, ein Liber sententiarum <sup>[4]</sup>, Lehrbuch an den theologischen Fakultäten, wurde bereits 1466 von Johann Lamberger aus der Familie des späteren Gurker Bischofs Lamberg rubriziert und mit dem Wappen der Familie versehen. Die Ausgabe der Briefe des hl. Hieronymus zierte der erste gesicherte Holzschnitt Albrecht Dürers <sup>[5]</sup>. Der aus Schloss Straßburg stammende Teppich <sup>[6]</sup> mit Wildleuten und Fabeltieren wurde im 15. Jahrhundert in der Schweiz angefertigt und befindet sich heute im Museum für angewandte Kunst in Wien.



- 976 Errichtung des Herzogtums Kärnten
- 1072 Gründung des Bistums Gurk
- 1156 Erhebung Österreichs zum Herzogtum
- 1278 Rudolf von Habsburg übernimmt die österreichischen Länder
- 1309-1377 Päpste in Avignon
- 1335 Kärnten kommt an die Habsburger
- 1365 Gründung der Wiener Universität durch Herzog Rudolf IV. den „Stifter“ (1358-1365)
- 1414-1418 Konzil von Konstanz
- 1492 Entdeckung Amerikas durch Christoph Columbus
- 1517 Thesenanschlag Martin Luthers (1483-1546)
- 1545-1563 Konzil von Trient
- 1555 Augsburger Religionsfrieden
- 1618 Prager Fenstersturz – Beginn des Dreißigjährigen Krieges
- 1648 Westfälischer Friede
- 1683 Zweite Türkenbelagerung Wiens
- 1740-1780 Maria Theresia regiert Österreich
- 1780-1790 Kaiser Joseph II. regiert Österreich
- 1787 Übersiedlung des Gurker Bischofs nach Klagenfurt
- 1789 Beginn der Französischen Revolution
- 1859 Gurk wird Landesbistum
- 1914-1918 1. Weltkrieg

Foto- und Bildnachweis: Archiv der Diözese Gurk (1-5); MAK-Wien/Ingrid Schindler (6); Ktn. Landesarchiv Klagenfurt (Hintergrundmotiv); Für den Text verantwortlich: Peter G. Tropper, Archiv der Diözese Gurk in Klagenfurt



# Kultura in znanost v Straßburgu v srednjem veku

Krški škofje so v teku časa zasnovali knjižnico, ki je obsegala vsa področja vednosti: pri roki je bila ne le teološka literatura, temveč so priskrbeli tudi pravne, filozofske in medicinske traktate. Najstarejši rokopis te knjižnice vsebuje tabelo za izračunanje *datuma velike noči* <sup>[1]</sup> za leta po letu 1097. K posebo dragocenim rokopisom iz 14. stoletja štejeta iz Italije izvirajoči komentar k papeževim odločitvam (*dekretali*) <sup>[2]</sup> in s knjižnim slikarstvom opremljeni *Mariale* <sup>[3]</sup> Jakoba de Voragine. Najstarejšo tiskano knjigo, *Liber sententiarum* <sup>[4]</sup>, učbenik na teoloških fakultetah, je že leta 1466 rubriciral in opremil z grbom družine Johann Lamberger iz družine poznejšega krškega škofa Lamberga. Izdajo pisem sv. Hieronima krasi prvi ugotovljeni lesorez *Albrechta Dürerja* <sup>[5]</sup>. Iz gradu Straßburg izvirajoča *preproga* <sup>[6]</sup> z divjaki in bajeslovnimi živalmi je bila v 15. stoletju izdelana v Švici in je danes v Muzeju za uporabno umetnost na Dunaju.



- 976 Vzpostavitev vojvodine Koroške
- 1072 Ustanovitev krške škofije
- 1156 Povzdig Avstrije v vojvodino
- 1278 Rudolf Habsburški prevzame avstrijske dežele
- 1309-1377 Papeži v Avignonu
- 1335 Koroška pride pod Habsburžane
- 1365 Vojvoda Rudolf IV. »Stifter« (1358-1365) ustanovi dunajsko univerzo
- 1414-1418 Koncil v Konstanci
- 1492 Krištof Kolumb odkrije Ameriko
- 1517 Razglas tez Martina Luthra (1483-1546)
- 1545-1563 Tridentinski koncil
- 1555 Augsburgski verski mir
- 1618 Praška defenestracija – začetek tridesetletne vojne
- 1648 Westfalski mir
- 1683 Drugo turško obleganje Dunaja
- 1740-1780 Marija Terezija vlada Avstriji
- 1780-1790 Cesar Jožef II. vlada Avstriji
- 1787 Preselitev krškega škofa v Celovec
- 1789 Začetek francoske revolucije
- 1859 Krka postane deželna škofija
- 1914-1918 1. svetovna vojna

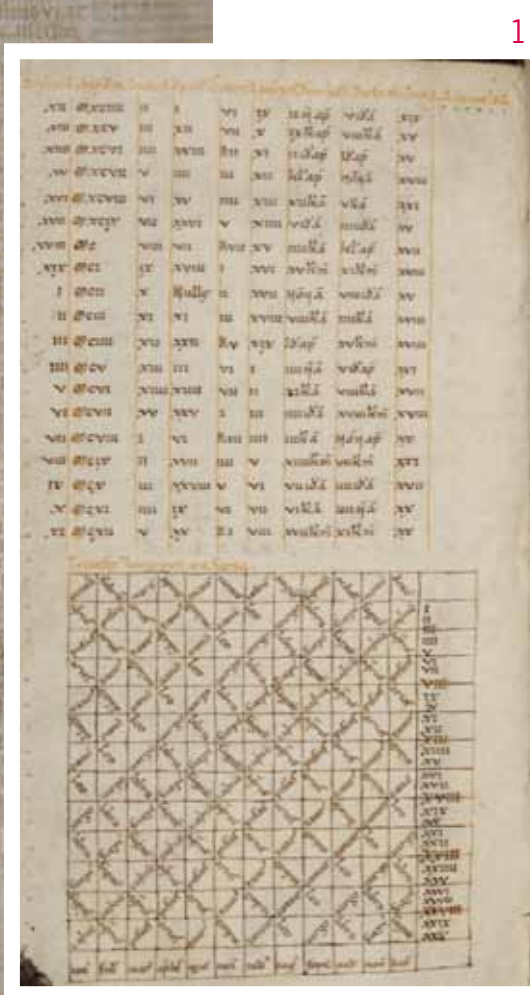
Fotografije: Archiv der Diözese Gürk (1-5); MAK-Wien/Ingrid Schindler (6); Ktn. Landesarchiv Klagenfurt (Hintergrundmotiv); Odgovoren za besedilo: Peter G. Tropper, Archiv der Diözese Gürk in Klagenfurt



# Cultura e scienza a Straßburg nel Medioevo

Nel corso del tempo i vescovi di Gurk realizzarono una biblioteca che includeva tutti i campi del sapere: non vi si trovava solo letteratura teologica, ma anche trattati giuridici, filosofici e medici.

Il più antico manoscritto di questa biblioteca contiene una tavola per il calcolo della *data della Pasqua* <sup>[1]</sup> per gli anni successivi al 1097. Tra i manoscritti di particolare pregio risalenti al XIV secolo, si annovera anche il commento di origini italiane alle decisioni papali (*decretali*) <sup>[2]</sup> e il *mariale* <sup>[3]</sup> di Jakobus de Voragine impreziosito da miniature. Il libro stampato più antico, un *liber sententiarum* <sup>[4]</sup>, libro di testo presso le facoltà teologiche, venne rubricato già nel 1466 da Johann Lamberger, membro della famiglia del vescovo Lamberg, e rivestito con lo stemma della famiglia. L'edizione delle lettere di San Girolamo decora la prima documentata xilografia di *Albrecht Dürer* <sup>[5]</sup>. Il *tappeto* <sup>[6]</sup> proveniente dal castello di Straßburg raffigurante uomini selvatici e animali leggendari è stato realizzato nel XV secolo in Svizzera e si trova oggi presso il Museo di arte applicata a Vienna.



- 976 Nasce il ducato della Carinzia
- 1072 Fondazione della diocesi di Gurk
- 1156 ◆ L'Austria diventa ducato
- 1278 ◆ Rodolfo d'Asburgo prende i territori austriaci
- 1309-1377 ◆ Papi ad Avignone
- 1335 ◆ La Carinzia passa agli Asburgo
- 1365 ◆ Il duca Rodolfo IV il Magnanimo fonda l'Università di Vienna (1358-1365)
- 1414-1418 ◆ Concilio di Costanza
- 1492 ◆ Cristoforo Colombo scopre l'America
- 1517 Martin Lutero (1483-1546) affigge le sue 95 tesi
- 1545-1563 Concilio di Trento
- 1555 Pace di Augusta
- 1618 Defenestrazione di Praga – Inizio della guerra dei trent'anni
- 1648 Pace di Westfalia
- 1683 Secondo assedio di Vienna ad opera dei Turchi
- 1740-1780 Regno di Maria Teresa in Austria
- 1780-1790 Regno dell'Imperatore Giuseppe II in Austria
- 1787 La diocesi di Gurk viene trasferita a Klagenfurt
- 1789 Inizio della rivoluzione francese
- 1859 Gurk diventa diocesi dello stato federato della Carinzia
- 1914-1918 Prima guerra mondiale

Foto e immagini: archivio della diocesi di Gurk [1-5], MAK-Wien/Ingrid Schindler [6], Archivio regionale carinziano di Klagenfurt (motivo di stonoi).  
 Responsabile testi: Peter G. Tropper, archivio della diocesi di Gurk a Klagenfurt.  
 Grafica: www.bosgrafik.at



# Culture and science in Strassburg during the Middle Ages

Over time, the bishops of Gurk established a library which covered all of the fields of knowledge: not just theological literature but also legal, philosophical and medical tracts were acquired. The oldest manuscript in the library contains a table for calculating *the date of Easter* <sup>(1)</sup> for the years following 1097. The particularly valuable manuscripts dating from the 14th century include writings on the papal decisions (*decretals*) <sup>(2)</sup> from Italy and the *Mariale* <sup>(3)</sup> of Jakobus de Voragine which features illuminations. The oldest printed book, a *Liber sententiarum* <sup>(4)</sup> or teaching book for the theological faculties, was rubricated in 1466 by Johann Lamberger from the family of the subsequent Gurk Bishop Lamberg and the family coat of arms was added. The edition of letters by St. Jerome decorates the first secured woodcut of *Albrecht Dürer* <sup>(5)</sup>. The *rug* <sup>(6)</sup> from Strassburg castle features savages and mythical creatures and was produced in the 15th century in Switzerland. Today it can be found in the Museum of Applied Arts in Vienna.



- 976 Establishment of the Duchy of Carinthia
- 1072 Founding of the Bishopric of Gurk
- 1156 Promotion of Austria to a Duchy
- 1278 Rudolf von Habsburg took over the states of Austria
- 1309-1377 Popes in Avignon
- 1335 Carinthia transferred to the Habsburgs
- 1365 Founding of Vienna University by Duke Rudolf IV (the 'Founder') (1358-1365)
- 1414-1418 Council of Constance
- 1492 Discovery of America by Christoph Columbus
- 1517 Posting of Martin Luther's theses (1483-1546)
- 1545-1563 Council of Trent
- 1555 Religious Peace of Augsburg
- 1618 Defenestration of Prague – start of the Thirty Years' War
- 1648 Peace of Westphalia
- 1683 Second Turkish siege of Vienna
- 1740-1780 Maria Theresia ruled Austria
- 1780-1790 Emperor Joseph II ruled Austria
- 1787 Relocation of the Bishop of Gurk to Klagenfurt
- 1789 Start of the French Revolution
- 1859 Gurk became a state bishopric
- 1914-1918 First World War